

شماره شناسایی: RP/193125/16/20170728133726

فرم اصلی در دفتر ثبت قضایی دادگاه

سازمان ثبت اسناد رسمی کشور

طبق ضوابط ۲۸/۰۷/۲۰۱۷ ساعت ۱۰:۳۷:۲۶ بعد از ظهر

شماره: ۰۰۰۰۱۹۳۱۲۵

اطلاعات مربوط به نسخه کنونی

ثبت شرکت ها

اطلاعات مربوطه طبق ماده ۴ پاراگراف ۴ از قوانین ثبت ملی مصوب ۲۰ آگوست ۱۹۹۷ گردآوری شده اند.

ثبت رسمی (قوانین سال ۲۰۰۷ به شماره ۱۶۸ و ۱۸۸۶ به همراه اصلاحات)

تاریخ ثبت در		10.02.2004		
آخرین ورودی	شماره	16	تاریخ ثبت	16.08.2016
	شناسایی	WA.XIII NS-REJ.KRS/42019/16/119		
	مرجع قضایی	دادگاه منطقه ای ورشو، ساختمان ثبت ملی		

قسمت ۱

بخش ۱ - تاریخ ورود اطلاعات	
۱. تعیین نوع	شرکت با مسئولیت محدود
۲. منطقه / شماره	5791851635:پین, 191922636:منطقه
۳. عنوان شرکت	شرکت با مسئولیت محدود سویت فارما
۴. اطلاعات ثبت	۱۴۶۳ دادگاه منطقه ای بخش ثبتی

نخیر	۵. آیا مالک شرکت بر اساس قوانین مدنی مشارکت وارد قراردادهایی با سایر شرکت ها
نخیر	۶. آیا شرکت شرایط عام

بخش ۲ - محل و آدرس شرکت	
لهستان، مازوویکی، ورشو، شهرداری ورشو	۱. محل
شماره ۱، ورشو، کد ۰۲-۶۷۷، دفتر پستی	۲. آدرس
	۳. آدرس ایمیل
	۴. آدرس وبسایت

بخش ۳ - توابع
هیچ شرکت تابعه ای ندارد

بخش ۴ - اطلاعات قراردادی	
اطلاعات در مورد اصلاحات و تغییرات شرکت	<p>۱. ۱۵/۰۹/۹۹ طبق سند ثبتی - اساسنامه شرکت در دفتر ثبت عمومی، واقع در ورشو با شماره ثبت ۹۹/۶۱۸۸ ثبت گردیده است.</p> <p>۲. در تاریخ ۰۳/۰۹/۰۳ طبق سند ثبتی - دفتر ثبت رسمی واقع در ورشو تحت شماره ۲۰۰۳/۴۰۹۷ تغییرات در پاراگراف های ۲؛ ۷؛ ۹، ۲؛ ۱۰؛ ۱۱؛ ۱۱، ۱؛ ۱۲؛ ۱۳؛ ۱۴؛ ۱۶ و اضافه شدن موارد ۹، ۳؛ ۹، ۴؛ ۱۱، ۲.</p>

۲	۱۵,۰۶,۲۰۰۴ شماره ارجاع ۳۲۷۷/۲۰۰۴ در دفتر ثبت ورشو تغییرات در ماده ۳ اساسنامه
۳	۱۳/۰۳/۲۰۰۶ - دفتر ثبت رسمی ورشو به شماره ارجاع ۱۰۱۳/۲۰۰۶ تغییرات در ماده ۲,۷
۴	۲۰/۰۶/۲۰۱۲ - سباستین کوبان - دفتر ثبت رسمی ورشو، شماره ۲۰۱۲/۳۶۰۳ ماده ۷ تغییر یافت
۵	۲۰۱۴/۰۶/۰۵، شماره ارجاع ۲۰۱۴/۴۳/۴ - دفتر ثبت رسمی واقع در ورشو، ماده ۲ از قرارداد مشارکت تغییر یافت
۶	۲۶,۱۱,۲۰۱۴ - شماره ارجاع ۶۰۰۸/۲۰۱۴، دفتر ثبت رسمی ورشو، تغییرات در ماده ۹ پاراگراف اول از اساسنامه شرکت

بخش ۵	
۱. هدف از تاسیس	واسطه گری
۲. سایر مجوزهای لازم برای ثبت شرکت	
۳. شرکت قادر به	امکان صدور مقادیر بالای سهام
۴. آیا در اساسنامه اختیارات ویژه به برخی از سهامداران اعطاء شده است که قادر به دریافت سهام با سود بیشتر شوند؟	*****

****	۵. آیا سهامداران قادر به دریافت سود سهام هستند؟
------	---

بخش ۶ - شیوه تاسیس شرکت
بدون اطلاعات

بخش ۷ - اطلاعات سهامداران		
۱	۱. نام شرکت	SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW "ŚWIT" شرکت با مسئولیت محدود سویت فارما
	۲. عناوین	****
	۳. شماره PESEL / REGON	000455657
	۴. شماره KRS	0000053930
	۵. سهام تحت	۸۰۰۰۰ سهم با مجموع ارزش PLN 4,000,000
	۶. آیا شرکاء تمامی سهام شرکت را در اختیار	نخیر

بخش ۸ - سرمایه شرکت	
۱. مقدار سرمایه اولیه شرکت	4 010 000,00 zł
تبصره ۱ اطلاعات مشارکت	
	1 196 000,00 zł

۱. تعیین ارزش سهام

بخش ۹ - غیراجرایی
بدون اطلاعات

بخش ۱۰ - غیراجرایی
بدون اطلاعات

بخش ۱ - مرجع نمایندگی کننده شرکت	
۱. نام مرجع نمایندگی کننده شرکت	ZARZAÐ
۲. شیوه نمایندگی شرکت	تنظیم اظهارنامه در مورد حقوق دارایی و تعهدات شرکت شامل مسئولیت ها، امضای قراردادهای به نیابت از شرکت و اختیاراتی از قبیل: الف) عضویت دو نفر به عنوان هیئت مدیره با عملکرد اشتراکی ب) یکی از اعضای حاضر در هیئت مدیره با وکالت دیگری فعالیت میکند
	تبصره ۱
۱. نام شرکت	SIWAK
۲. عناوین	WALDEMAR ZBIGNIEW
۳. شماره PESEL	69112305456
۴. شماره KRS	****
۵. عملکرد در	معاون مدیرعامل

	نخیر	۶. اعضای از هیئت مدیره که از اختیارات خود معلق شده
		۷. تاریخ تعلیق
۲	NIEDZIELSKA	۱. نام شرکت
	KRYSTYNA	۲. عناوین
	56112801983	۳. شماره PESEL
	****	۴. شماره KRS
	رئیس هیئت مدیره	۵. عملکرد در
	نخیر	۶. اعضای از هیئت مدیره که از اختیارات خود معلق شده
	—	۷. تاریخ تعلیق

بخش ۲ - مرجع نظارت کننده
بدون اطلاعات

بخش ۳ - نمایندگان
بدون اطلاعات

قسمت ۳

بخش ۱ - موضوع فعالیت

۲۰، ۴۲، Z، تولید لوازم آرایشی و بهداشتی	۱	۱. موضوع فعالیت اصلی
۲۰، ۴۱، Z، تولید صابون و مواد شوینده، تمیز کننده و بهداشتی	۱	۲. موضوع سایر فعالیت های شرکت
۲۰، ۵۹، Z تولید سایر محصولات شیمیایی که در جای دیگر طبقه بندی نشده اند	۲	
۲۲، ۲۲، Z، تولید بسته بندی پلاستیکی	۳	
۴۶، ۴۵، Z، عمده فروشی عطر و لوازم	۴	
۴۶، ۴۶، Z، عمده فروشی محصولات دارویی	۵	
۴۶، ۶۹، Z، عمده فروشی از ماشین آلات و	۶	
۴۶، ۷۵، Z، عمده فروشی محصولات شیمیایی	۷	
۵۲، ۱۰، ب، ذخیره و نگهداری سایر کالاها	۸	
۷۳، ۱۱، Z فعالیت تبلیغاتی	۹	

بخش ۲ - یادداشت های اسناد ارائه شده			
برای دوره	تاریخ	شماره	نوع سند
01.01.2004 - 31.12.2004	27.06.2006	۱	۱. یادداشت در مورد ثبت اظهارنامه مالی سالانه
01.01.2005 - 31.12.2005	27.06.2006	۲	
1.01.2006 - 31.12.2006	04.07.2007	۳	
01.01.2007 - 31.12.2007	24.09.2008	۴	
01.01.2008 R. - 31.12.2008 R.	02.07.2009	۵	
01.01.2009 - 31.12.2009	06.07.2010	۶	
01.01.2010 - 31.12.2010	08.07.2011	۶	
01.01.2011 - 31.12.2011	25.07.2012	۷	
01.01.2012 - 31.12.2012	04.07.2013	۸	
OD 01.01.2013 - 31.12.2013	09.07.2014	۱۰	
OD 01.01.2014 - 31.12.2014	13.07.2015	۱۱	

	۱۲	19.07.2016	OD 01.01.2015 - 31.12.2015
۳. تغییرات در رابطه با ثبت یا تصمیم گیری برای تایید	۱	*****	01.01.2004 - 31.12.2004
	۲	*****	01.01.2005 - 31.12.2005
	۳	*****	1.01.2006 - 31.12.2006
	۴	*****	01.01.2007 - 31.12.2007
	۵	*****	01.01.2008 R. - 31.12.2008 R.

	۶	*****	01.01.2009 - 31.12.2009
	۷	*****	01.01.2010 - 31.12.2010
	۷		01.01.2011 - 31.12.2011
	۹	*****	01.01.2012 - 31.12.2012
	۱۰	*****	OD 01.01.2013 DO 31.12.2013
	۱۱	*****	OD 01.01.2014 DO 31.12.2014
	۱۲	*****	OD 01.01.2015 DO 31.12.2015
۴. تغییرات در ثبت گزارش موضوع فعالیت شرکت	۱	*****	01.01.2004 - 31.12.2004
	۲	*****	01.01.2005 - 31.12.2005
	۳	*****	1.01.2006 - 31.12.2006
	۴	*****	01.01.2007 - 31.12.2007
	۵	*****	01.01.2008 R. - 31.12.2008 R.
	۶	*****	01.01.2009 - 31.12.2009
	۷	*****	01.01.2010 - 31.12.2010
	۸	*****	01.01.2011 - 31.12.2011
	۹	*****	01.01.2012 - 31.12.2012
	۱۰	*****	OD 01.01.2013 - 31.12.2013
	۱۱	*****	OD 01.01.2014 - 31.12.2014
	۱۲	*****	OD 01.01.2015 - 31.12.2015

بخش ۳ - گزارش گروه سرمایه
بدون اطلاعات

بخش ۴ - موضوع فعالیت سازمان عام المنفعه
بدون اطلاعات

بخش ۵ - اطلاعات در مورد روز آخر سال مالی	
31.12.2004	۱. تاریخ اتمام سال مالی برای ثبت اظهارنامه مالی سالانه

قسمت ۴

بخش ۱ - بدهی های معوقه
بدون اطلاعات

بخش ۲ - بدهی ها
بدون اطلاعات

بخش ۳ - اطلاعات در مورد ثبت اظهاریه ورشکستگی مطابق با ماده ۱۳ مصوب ۲۸ فوریه ۲۰۰۳. قانون ورشکستگی و محافظت از دارایی طلبکاران در جریان رسیدگی به ورشکستگی.
بدون اطلاعات

بخش ۴ - لغو اجرای امور انجام شده توسط شرکت به این خاطر که هزینه های عملیاتی بیشتر از عایدی شود
بدون اطلاعات

قسمت ۵

بخش ۱ - ناظر
بدون اطلاعات

قسمت ۶

بخش ۱ - انحلال
بدون اطلاعات

بخش ۲ - اطلاعات در مورد انحلال شرکت
بدون اطلاعات

بخش ۳ - غیراجرایی
بدون اطلاعات

بخش ۴ - اطلاعات در مورد ارتباط، تقسیم یا تغییر
بدون اطلاعات

بخش ۵ - اطلاعات در مورد روند انحلال
بدون اطلاعات

بخش ۶ - اطلاعات در مورد جریان رسیدگی
بدون اطلاعات

بخش ۷ - اطلاعات در مورد روند ترمیم یا تغییر ساختار شرکت
بدون اطلاعات

بخش ۸ - اطلاعات در مورد تعلیق فعالیت ها
بدون اطلاعات

تاریخ آماده سازی نسخه چاپی ۲۰۱۷/۰۷/۲۸

آدرس وبسایت که اطلاعات ثبتی در آن قابل دریافت است:

<https://ems.ms.gov.pl>

ترجمه مهر: دفتر ثبت اسناد رسمی جوستینا باسزوک، ایلونا
مارچوکا - مشارکت مدنی

۰۰-۵۸۲ ورشو، تلفن: ۶۲۷-۹۵-۵۰، فکس: ۶۲۱-۷۸-۲۴

در تاریخ ۲۰ آگوست ۲۰۱۸ -

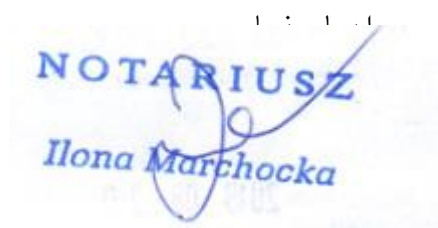
بدین وسیله گواهی میشود هزینه تنظیم اسناد فوق دریافت گردید:

- هزینه ثبتی PLN 42.00 (مطابق با ماده ۱۳ از ضوابط وزارت دادگستری در تاریخ ۲۴ ژوئن ۲۰۰۴ در مورد حداکثر نرخ هزینه های ثبت رسمی - قوانین ۲۰۱۳، ماده ۲۳۷ به همراه اصلاحات)، ۲۳% مالیات معادل با PLN 9.66 (ماده ۴۱ و ۱۴۶ الف از قوانین مالیات بر کالا و خدمات - قوانین ۲۰۱۱، ماده ۱۷۷، ۱۰۵۴ به همراه اصلاحات) شماره گزارش ۵۴۷۳/۲۰۱۸

ترجمه مهر: دفتر ثبت اسناد رسمی

ورشو





بدین وسیله صحت امضای نامبرده گواهی میشود
مارچوکا سردفتر

هزینه مهر PLN 26.00 دریافت شد

ورشو، ۲۰ آگوست ۲۰۱۸